

古早情・庄腳味 傳泓源

築造農村田園夢

文圖／曾文田



玉門關山莊的莊主傳泓源

南投縣國姓鄉的北山村，居民多為早期從新竹、苗栗、東勢等地遷徙來此墾殖定居的客家人，至今仍保有客家聚落質樸的風貌。

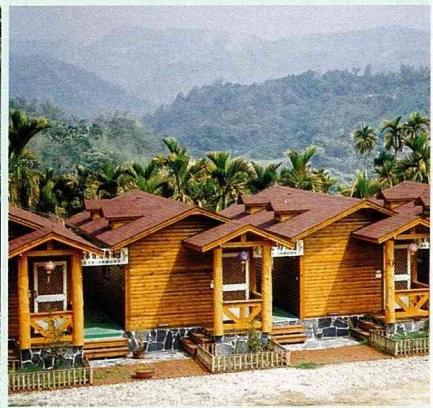
1999年「921」大地震後，在台中經商的傳泓源，返回北山村重建家園，將倒塌的古厝，改建為三合院，並預留了幾個房間，讓家族聚會時能有一個溫暖的家。沒想到住家附近的「玉門關瀑布」，風景秀麗，每逢假日遊客成群，前往登山、踏青或賞景，經常有遊客向傳泓源借住三合院，待人誠懇又熱情的傳泓源，遂決定將三合院改作為民宿，命名為「玉門關山莊」。

2001年3月民宿正式營運，傳泓源安排一系列的活動行程，希望到這裏造訪玉門關之美的朋友們，都能玩得開開心心、心滿意足的回家。

經常面帶微笑的傳泓源指出，從五光十色的繁華都市，回到純樸寧靜的山村經營民宿，一路走來雖然辛苦，但也從中學到很多，結識各行



玉門關山莊民宿



玉門關山莊渡假湯屋

各業的朋友，並得到他們的支持與協助，繼續向前邁進。「鄉村渡假」是未來休閒旅遊的趨勢，尤其住宿在當地，可以有更充裕的時間，去認識當地的風土民情（文化）、農作物產（產業）、動植物生態（生態）、私房美食與風景據點（休閒）等，也方便親近鄉土與大自然。

山谷中的家園－民宿

「古早情，庄腳味」簡短的六個字，很明顯地道出傅泓源對於經營玉門關山莊的想法與理念，他將山莊定位在「山谷中的家園」，因此，玉門關山莊沒有大飯店的美麗裝潢，也沒有完善的娛樂設施，但主人卻抱持一顆熱忱的心，像接待自己的遠房親戚一般，熱情的服務每位到訪的賓客。擔任南投縣民宿觀光協會理事長的傅泓源說，民宿主人跟遊客們分享美好與詩意的環境生活，讓喜愛山水、農村與大自然的朋友們，有一處感覺像「家」的住宿空間。

傅泓源在民宿的房屋外牆，特別請人在牆上彩繪早期的農村聚落、房舍、犁田、插秧、巡田水等田園景象；在一連串的活動行程中，結合農村周邊的產業，例如安排遊客前往採摘柑橘、香菇、荔枝、火龍果、枇杷、草莓等在地蔬果，或到鹿舍觀看採鹿茸的情形，實際體驗農村的田園樂趣，扮演農民與遊客之間的橋樑，讓遊客願意在地方上多停留、多採購、多消費，促銷地方農特產，為經濟低迷的農村，注入一股活力，同時，也藉由帶動繁榮北山村的周邊產業，讓北山村成為國姓鄉著名的「民宿村」。

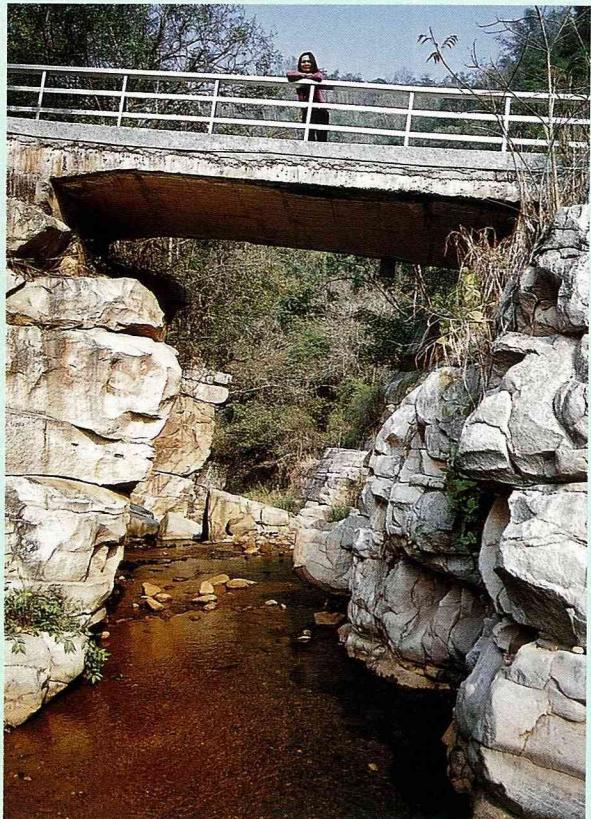
瀑布飛泉・石林壯麗

由於國姓鄉地理位置的關係，加上氣候良好適宜，造就了北山村的好山好水，傅泓源為了帶動北山村的休閒產業，有效地結合周邊的山水景點。

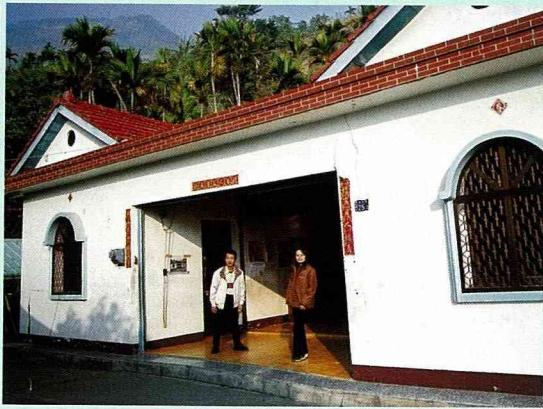
在玉門關山莊前，源自挑米坑山（海拔773公尺）南鞍的種瓜坑溪，上游沿途溪谷兩岸岩石林立，尤其在狹窄相逢處，對峙如扇門扉鎮守，因而命名為「玉門」。種瓜坑溪的溪谷，兼具粗獷與柔美，由於溪谷間的水源充沛，玉門關瀑布宛若一道雪白銀

鍊，飛瀉到溪流形成綠色深潭，若穿上止滑的復古草鞋溯溪，沿著水路而上，但見溪水潺潺，水流清澈見底，溪谷滿佈奇岩怪石。如從瀑布底下清涼的溪水穿身而過，可以享受具有水療功能的沖瀑，能夠增進身體的新陳代謝，是享受天然SPA的最佳地點。

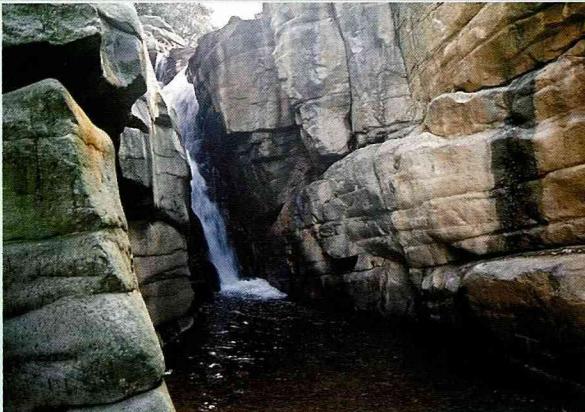
玉門關瀑布附近，有一道隱密的山泉，自然湧出清涼甘甜的泉水。您可以隨



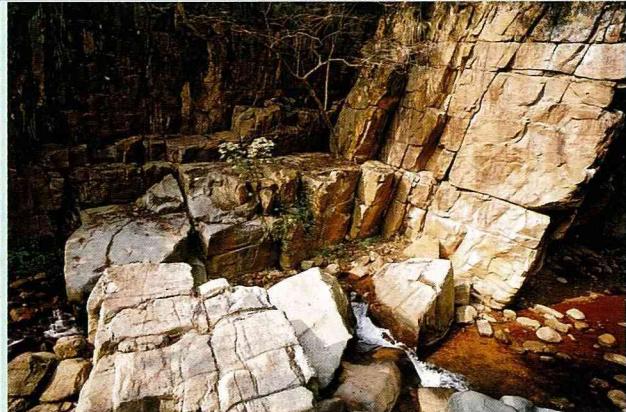
對峙如門扉的
「玉門」



九份二山的磁場屋



玉門關瀑布



玉門關瀑布的石林景觀

手摘取周遭野生的野薑花葉片，折成杓杯狀取水而飲，其淡淡花香縈繞嘴頰，讓山泉水更添風味。在種瓜坑溪的河域間，棲息繁衍種類眾多的螃蟹與魚蝦，以及會攀岩而上的壁蛙等，自然生態非常豐富，為一處「寓教於樂」的大自然生態教室。

種瓜坑溪的溪畔兩側山壁，經溪水長期的沖蝕、鑿穿堅硬砂岩石牆，岩質裸露在溪岸，巍峨相連或矗立溪流中，形成壯麗的石林景觀，若是用心仔細瞧見，石林上各種奇異的形狀，很像肌理分明層層交疊的豆腐岩，或像似印第安人、雙獅戲水、石猴戲水等模樣，就待想像力豐富的遊客們，來為它命名。

國家級地震紀念地

距離玉門關山莊不遠的九份二山，因「921」大地震而聲名大噪，也因此有人關心「九份二山」地名的由來。在地方上，對九份二山的地名，流傳幾種不同的說法。有人說，在日據時期，有從新竹、苗栗、東勢等地區，遷徙來此定居的客家人，在山區採煉樟腦，日本人稱10座煉腦灶為一「份」，當時此地共有92座煉腦灶，因而稱為「九份二」，矗立在當地最明顯的山峰，理所當然稱為「九份二山」；另一種說法，是說在九份二山的稜線上，共有連續的九座山峰，九份二山為由北向南數過去的第二座，所以，才稱呼為「九份二山」；還有一種說法，是指「九份」為早初先民來此開墾土地時，將開發的股份分作「九份」，「二山」為這座山巒，是鄰近僅次於車坪嵩山（海拔1266公尺），排行第二高的山峰，才稱之為「九份二山」。

海拔1174公尺高的九份二山，地貌依海拔高度，概略分為三級，海拔高度600公尺以下為鹿場，600公尺～1000公尺為梅樹，1000公尺以上為茶樹。經過1999年「921」地震重創後，原來的高度約降了400公尺，坍塌區高達195公頃，鹿場變成一片黃土，木屐欄溪上游支流的澀子坑溪與韭菜湖溪，也因被崩塌的土石阻斷，而形成澀子坑湖、韭菜湖兩處堰塞湖，以及夫妻石、無底洞、磁場屋、一線天等景觀，崩塌區下的澀子坑，有14戶、39位居民遭到活埋，其中尚有22位的屍體，迄今仍未被尋獲，另也有289頭水鹿陪葬。基於九份二山因地震造成地貌、生態，以及災變形態激烈的變動，在南投縣政府積極推動下，內政部營建署選定此區為「國家級地震紀念地」之一。



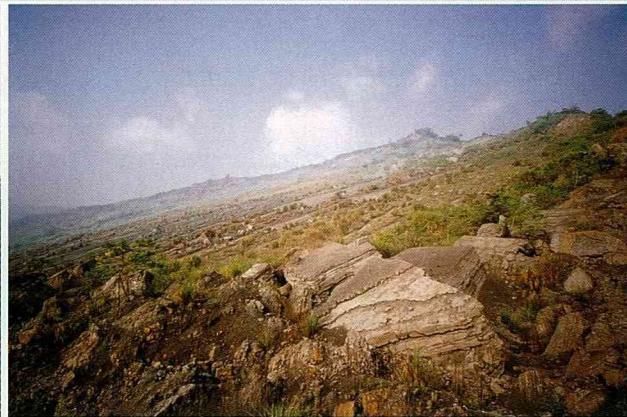
玉門關山莊的客家菜美食

油桐花情・火山泥浴

玉門關山莊周邊的環境，自然資源蘊藏豐富，有「五月雪」之稱的油桐樹，有滿山遍野的檳榔樹與梅園風情，放眼



國家級地震紀念地



聲名大噪的九份二山

都是原始翠綠的山林，還有螢火蟲、過山蝦、台灣馬口魚、蜻蜓、蛙類、獨角仙、鍬形蟲、貓頭鷹等野生昆蟲、鳥類、魚類、兩棲類等生態，等待您前往尋幽探索。傅泓源更首創穿草鞋，沿種瓜坑溪溯溪上行，腳底踩著溪床上的卵石，有如腳底健康按摩，沿路探訪溪流的大自然風光，以及有「一夫當關，萬夫莫敵」之稱玉門關瀑布的石林景觀。此外，種瓜坑溪旁的三角崙山，形貌雄偉壯麗，酷似日本的富士山，在山脚下不僅發現了硫磺泉，由黑膽岩中滲出，更發現了火山泥，其泥質細緻柔軟，含有豐富的礦物質成份，傅泓源特別設建露天的溫泉浴池，讓遊客在藍天或星空下，享受美容SPA火山泥浴。

枇杷・鹿茸・香蕉

北山村內的「三寶」—枇杷、鹿茸、香蕉，也形成地方的農特產品，因此，傅泓源為了帶動北山村的休閒產業，有效地結合這些地方農產，帶領遊客前往遊園、採購，幫忙促銷農特產品，增加農村的經濟收益，進而促進地方的繁榮。

安排一趟「玉門關山莊之旅」，除了體驗遊山玩水、美容SPA火山泥浴的樂趣外，記得還要品嚐當地的地方美食。傅泓源表示，由於北山村的居民大多為客家人，因此，能代表客家菜的菜色相當多，如著名的客家小炒、福菜湯、炒大腸、金針、香菇、溪蝦、溪魚、甘蔗筍等，以及具山產特色的過貓、山芹菜、刺蔥、香椿、山苦瓜、山蘇、龍鬚菜、梅干菜、各式酸菜、醬瓜、麻糬等，都是可口的傳統食物。

此外，糯米製作的「粄」，也是著名的客家米食之一，「粄」可以製作成湯圓、粄條、水粄等；而手工製作的米篩首，也是傳統的客家米食，一口口和著油蔥肉燥香，真的能喚醒您溫馨的回憶。



農的傳人 一定要看豐年

『豐年』半月刊

- 關心農業動態 請看『豐年』半月刊
- 50年來，豐年陪伴莊稼人傾聽鐵牛與老牛的對話，觀看生物技術與傳統農耕的演替；不管未來如何改變，豐年堅持和莊稼人一起守護我們的田園。



『豐年』

1年24期：訂費650元
2年48期：訂費1,200元



豐年社

訂閱服務專線：(02)23628148分機230許組長
郵政劃撥：00059300財團法人豐年社
地址：台北市溫州街14號
E-mail：h3628148@ms15.hinet.net
<http://harvest.coa.gov.tw>